

SALATKIENĖ ALINA



Diekou

*Diekou Tau, Dievi, ož aukštouji dongu,
Ož saulės nuostabė švėsa.
Dékau ož jūra, Neuna brongu
Er muotinu sklepyta téisa.
Diekou ož švelnu viejé dvelkéma,
Cyriliu géismé onkstyva
Er ož bételiu lėipuos dūzgėma,
Medo, kaap asara tyra.
Diekuo Tau, Dievi, ož laisva Tlevyné,
Dainés, kalba senuolu,
Nuors anou trypę, vés télik napamyné
Pékté polkaas tū maskuollu.
Gyva ér šéndelin ta kalba lietovi,
Gyva žemaitiu tarmie.
Diekou Tau, Dievi,
Kad esam kaap bovén,
Nasunaikinté laika tiekmie.*

Sausé tryléktuoji

*Kor nolašleje kraujé lašos,
Isdygo lelėjé.
Ont balta snélgia kraujé lašos —
Pražyda lelėjé.
Blegs déinas, mlenesee ér metaa
Bujuos ta lelėjé,
Konkinta, šaudyta ér smaugta,
To bringi Lietova.*

Tévyné

*Tévyné mona — šalposné žéidelis,
Išaugusi smélgia pakelle,
Darželie kveponiti rütelé
Er paukštii klyksmos pamarie.
To — žemé Darlaus ér Gliena,
To — žemé mélženau tvértū.*

*Katréi sodlejé Atgémémou
Na véina auka — daug aukū.
Geraa, ka to mums duovanuota,
Bronglausé žemé éš vésu,
Bovaa ér būsi apdalinlouta
Dokreluu sava ér sūnū.*

I ton narami pasaull atejau 1916 metu rogsiejé 17 dėina Sankt Peterburgé. Tén tou lalko tieviellis bova babéngous parmacéjés muokslus. 1918 metu rodéni, soženuojés aple Napréklausuomas Lietuvos Vyriausybės kvéitéma vésems liefovems intelligéntams gryzté i Tlevyné ér prisédieté pri anuos atstatyma, tieviellis so mumis išsérusoš i Lietova. Bet ons sava svajuonés atėdaryté Réitava a Kuliū valsténé nabigydvena. Pakeliou i Lietova ožsé kriett diemietoujé šelténé, dat plautiu oždegéms prisédiejé ér naoželgo ons méré.

So mamo parvažiavuo i Lyžiū suoda, katra yr natuolé Endriejava. Muokliaus Réitava pradiuos muokykluo ér pruogimnazéjuo, paskiau Telšiū gimnazéjuo, Šiauliū muokytuoju seménaréjés organizoutüs kursüs. 1937 metaas gavau teisé ožséjimté muokytuojés praktika. Pedaguogé lsdérbau 27 metus.

Apsakymelius, nuovelés, jumuoreskas pradiejau spausdinté dar "Žemaitiui prietellou". Elleraštius pradiejau rašyté jau išėjusi i péncéjé. Pradiejusi skaityté "A mon sakaa, pamiegénau ér žemaitéshkaa ellioté. Nu tuo vésks ér prasédiejé..."

Kaa tik išgérsto žemaitéshkaa Šnekont, Šerdés atségaun...

1944 metu vasaré 8 dėina

Baltéjés kels

*Žmuonés vés ejé, važlava...
Vuo pakelles degé žvakelés.
Baltéjés kels išvingiava
Nu Vélniaus par vesa šalelė.

Ronkas žmuoniū sosékeba
Ne šuokiou, vuo nuorou laimieté.
Mësles i véltna soblega:
"Tlevyné tor laisvē torieté!"

Baltéjés kels novinglava
Par Latvėjés, Estéjés žemé.
Vielevas dongo bočlava:
Mums laisvés douk,
Pondéltvél Amén.*

*Vaakaa, senokaa ér jauné
Kaap mūraa tou délna stuovijé.
Dyvėjuos vésos pasaulis:
"Kéik drousuos té
žmuonés toriejé!"

Baltéjés kels novingiava
Nu Vélniaus i Tallina sena.
"Lie-to-val! Lat-vé-jé! Es-té-jé!
Lais-vé!"
Vés žmuonés skandava —
Véltés krüténte rosenas...*

ŽUOLÉNÉ

*Žuoléné... Švėnté gražlausé.
Bažnyčé pražyda žéidaas.
Stuov tén Marijé žvénčiausé,
Džiaugas varguonu garsaas.*

*Krapéj gražiauslus žuolynus
Er varpas rugiun ér kvéitiun,
Laimén tas muotréškas, vyrus,
Prašontius metu gerū.*

*Trubuo tus švēstus žuolynus
Padies ož paveikslu švēntū,
Audraa, perkūnou atslinkos,
Smélkys vésas kertés nomun.*

*Žuoléné... Švēnté gražiausé
Pakvēpa kvietkiellu kvapaas.
Altuoriou Marijé žvénčiausé,
Ruods, šypsos ér géld so vésas.*

Telšee

*Šerdés Žemaitéjés — Telšee —
Ont kalvū éšauga.
Gražé rūmaa ér švēntuovés
Prabongoma sauguo.*

*Suosténé Žemaitliu mūsa,
Kas tavé sokūré!
Kas klestiéjéma, augéma
Tau nu sena büré!*

*Kas per karus ér pu kara
Tavé ratavuojeté!
Kas švēntuovés ér moziejo
Dédlee šenavuojeté!*

*Ak, Telšee, brangiauslis miesté,
Laumés laimé büré,
Vuo klestiéjéma, augéma
Tava vaakaa küré.*
(Nukelta i 36 ps.)

SALATKIENĖ ALINA



Gaudiešiaus Vlada puortégrapėjė

Triemėmaa

Kažkas išejė saulės ont petiū parneštę,
Vuo parnešė tik varga kėita.
Reikiejė tūkstantius iš tievėskės išvežti
I tuolėma ér šalta vėita.

I rytus! I rytus! Tuolyn nu Tievinės...
(Nekriukėt, svyrusklee berža)
Už ton, ka myliejé sava Tievinė,
Nuoriejé gyventé gražee.

Neklausé kas: kildékee, vaakaa, senelee —
Bylee prigrūdus vaguonus kėitiau.
Tik neliūdiekėt, pakellū smūtklelee,
Jug Sébera žemelė vés artiau.

I rytus! I rytus! Skundéks, jumis išdavés,
Jau narša pu truobas, pu jaujės.
Ér, torta nemaža ož atpélta gavés,
Vjei saarašus pėlda ons naujus.

Vuo jums jau paskérta yr tundra ar taiga,
Tik dounas tén, šélumoos nier.
Ne vénas tén parkrését sostingės, sošalés,
Nebryšét noméi nikaduos.

I rytus! I rytus! Už kon? Ní neklauskėt!
Mes — priešaa "platluosés tievynės".
Dabaa tik pri kūna vénas kéta priglauskėt
Er sauguokét tus, kor negémé.

Per déinas ér naktis téi rataa vés dund,
Pru beldesi — géismés ér maldas...
Mažejée vés kriuok ér aprimst tik išgérden
Tylés mamieliai raudas.

I rytus! I rytus! Téi goltaa medénee
Biškeli vardienius priglaus.
Tik roustaa téi smagé, tik roustaa ledénee,
A nuorat gyventé naklaus.

Nakriukėt, smūtklelee, pri kelé palékén,
Tikiukėt laikaas geresnees.
Sogryš i Tieviné ne vésé, kas lékén,
Sogryš jau plaukelees žélaas.

I vakarus! Rytus! Skundékaa išbalén
Kavuotėlis skubies nu bausmles.
Nuors pavardės keis, naujus pasus išgavén,
Nu saazénės juk napabiegas.

Žvaigždelė

Žibiek, žibiek, žvaigždelė vakarėnė,
To iš dongaus keleiviu vénėsam.

Anuo daa lauk kelliuné begaléné
Gyvenéma tam raté omžénam.
Ons eet ér klump, viel stuojés ér vés éiška
Geroma, meilės tarp žmuoniū...

Tiktaas geroms kaap téi porslaa ištėška,
Vuo meilės reek éiškuoté kaap paukštliou trupiniū.

Tat šveisk, žibiek, žvaigždelė vakarėnė,
To iš dongaus keleiviu vénėsam,

Kad ons nuors meilės tropénlius pasietom
Gyvenéma tam raté omžénam.

Ronkeliu nenoleiskét

(Eilieraštis skerts Žemaitiui
Akademėjės ér Žemaitiui kultūras
draugėjés vyrams ér muotrēškuoms)

Kalnaa, kalvelés, opés, mėškelee,
Ežerū, jūras akelés...
Če nu senuovés gyven žemaltelee —
Didvyree mūsa šalelés.

Kélk reek rašyté, ka surašytomi
Tautaa daug davuslus vyros.
Net ir par metus nasorašytomi
Puosmus aple anū žygius.

Žmuonés drousiausé, mélženaa dvasés
Bodéna, kielé Téviné.
Sunkee ana kielies, Dievė gerasis;
Tuoké jug bova gadyné.

Elgaa mėiguojén ainee, sokroskét
Véskon viedint nu pellesiu!
Dédélt nuora stalgee pajoskét
Krašta prikelt iš griuviesiu.

Ronku, ronkeliu Jūs nanuleiskét,
Bruolee ér sesés žemaltee!
Kalba, kultūra savoujé skelbkét,
Dyvėjés tego aukštaitee!

Gyvenéms tik vénas

Nuorietiuo, ka Žemé ne kraujo,
Vuo gielėms pasépuošto,
Ka viejee sau laisvaa
Tarp vielevu uošto.
Ka vyraa ne žygé, vuo meilės
Dainės sau dainlouto,
Ka muotinas vésa pasaulé
Ramee sau mèiguoto.
Nuorietiuo, ka vėituo raketu
Paukšteliu skraidyto,
Ka opés tik vondéni
Tyra plukdyto.

Amarilis

Pražyda amarillis
Ružavaas žėidaas
Er moni atgavéna —
Viel džiaugous so vesaas.

Nošveta, ruoduos, dongos,
Skaistau saulelė švit,
Žeidelee net pru longus
Vesus šypsuočis kvéit.

Telšee

Šerdės Žemaitėjės — Telše
Ont kalvū éšauga.
Gražė rūmaa ér šventuovės
Prabongoma sauguo.

Sustėnė Žemaitiu mūsa,
Kas tavé sokirė?
Kas klestijėma, augéma
Tau nu sena bürė?

Kas par karus ér pu kara
Tavé ratavuojet?
Kas šventuovės ér moziejo
Dédlee sénavuojet?

Ak, Telše, brangiausis miesté,
Laumés laimé büré.
Vuo klestijéma, augéma
Tava vaaka küré.

Žeidaa

Er iš kor atklyda tas gražoms i dūsét.
Suodné mat pražyda vuobélés ér grūsés.
Nagallo nulesté aklun nu žéidellu.
Nuoras atgaivénté skaudonté šérdele.
Skaud ana dél Tievynés,
Dél žmuoniū bluogoma,
Kad nabier ramybés nu anu péktoma.
Gal švelnoms žéideliu šérdi noramintu,
Gal i duora keli žmuonis sugroužintu!

Darželis

Tuoks nadédélis darželis,
Vuo pélns žuolyneliu.
Če, veiziek, rūtelės žalės,
Žeidaa pénavéju.

Déimedis ér auskarelee,
Leidéjé baltuoji.
Er nastortas, žemčiugelee —
Saulee diekavuojo.

Daa našlēliu balts dekélis
Béttiemis priviliuté.
Akys raibst nu tū kvétkeliu —
Kaap numaliavuotas!

Malda

To, Jézau, gyvybés šalténi,
Daug gera padarés žmuonéms,
Palaimink ér mūsa gimténé,
Duok laimés senéms ér jaunéms.

Kaa Baltéjės kelie stuoviejuom
Kaap mūraa petys pri péteis,
Tumet mes vénas kéta myliejuom,
Daléjuom geroma šérdéis.

Vuo dabaa ta meilé pražova,
Ožplūda guobšoms ér péktoms.
Afruoda ni džiaugsmo nabova,
Tik pasakuo bova geroms.

Val, Jézau, geroma šalténi,
Pagelblek To sava vaakams,
Ka gryžtom i mūsa Tievyné
Ramybė élgiauséms laikams.

Labs ryts

Labs ryts — skaistee saulelee,
Labs ryts — darbštée bétélee,
Labs ryts — darželiou rūtu,
Ka gera déina buto.
Palaistytem švelnoma,
Auginkem tik darbštoma.
Er žmuonés ims šypsuočis,
Viel eš petéis darboutéis.

Cyrulis

Cyruli, linksmos paukšteli,
Laukū pélkasis grumsteli,
Sauk to i mieléma dongu,
Sveikink viel žemdirbi brongo.

Ženuok, ka tava dainelé
Skomb kaap sédabra varpelis.
Žemdirbi kvéit padirbieté,
Grūda auksini pasieté.

Véks teep soskomba, nušveta,
Čiesa solaukiem jau kéta.
Cyrulis atnešé džiaugsmo —
Net rogee šněbíd: "Mes augsma..."

Saulelė

Ak, brongi mūsa saulelė,
To — Pondéiva akelé.
Ar būtom ryts, ar déina,
Mataa to kuožna vénna.

Pagliostas vabalieli,
Pašéldaa senuteli.
Véséms to reikalinga,
Saulelė stebuklinga.

Be tavis nieks naaugo,
Žemele sosétraukto,
Gyvenéma nabūto,
Be tavis véks pražūto.

Tad švėisk ér švėisk, saulelė,
To Pondéiva akelé.
A būtom ryts, a déina,
Mylik to kuožna vénna.

Ramunelė

Baltagalvė ramunelė,
Tau sérdie — sauloté.
Kon mergelee lelējelee
Žadi to ešborté!

Nuor ženuoči, soženuoči,
Ar bernelis myl,
Ar so anou būs ženuoči
Er dél kuo ons ty!

Pasakyk to taa mergelee
Vesa vesa téisa,
Ar matys so tou bernelio
Sava laimés švésia...

Mėslės ér vaikystė

Elgė vakara šešielee
Vés artyn, artyn.
Mona mėslės kaap pašielén
Vés tuolyn, tuolyn.

Lieké i vaikystė mona
Pas tetolé brongé
Er pamaté dar eš tuola
Žalés mirtas longé.

Keimé Sargi apkabéna,
Priglaudé, pagluosté,
Maža vaaka noraména,
Ašaras nošlousté.

Vuo truobuo so jouda douna
Péna atsegieré
Er i péivas kuo šarpiausee
Viel pru duris niere.

So tetolés mažo grieblio
Seino varténieje,
So vaakaas ne vénna déina
Žousis varenieje.

Temstont maža darželieli
Vondélio palaisté...
Kas padies vaikystė vielee
Moné besorasté!

Kas grožins mon atménéma
Sérdee tuoki brongot
Elgė vakara šešielee
Apgaubé jau dongo...

Jau aplinkou tomso tomso,
Ožsédegs žvaigždelės,
Aš viel mésliems valé douso —
Lieks i jaunystelé...

Pékté viejee

Mona gluosnee balté balté
Pu longaas sostuoje,
Ka ni baugo bút sosalté,
Snéigo apsékuojos.

Kas sošeldys mona dūsé,
Noramins kas šérdil
Viejee, eš ryti atūžén,
Ešgoustiu pripéldé.

Baugo diel Tievynés laisvés,
Diel žmuoniū gyvybés,
Jee viel smorta déinas rasés
Eš ryti galybés.

Bet atkuopusi saulelė
Nutérpdys mums snéigus,
Gal ér viejas, péktus viejas
Sovarys i méigas...

Žérgs

(Joukū dainelé)
Val, žérgielė, dvératieli,
Ar noneši i miesteli,
Mamaa droskas reek,
Babaa cokraus reek.

Jee pakeisi véntilieli
Er pripusi padongelé,
Tumet nonešo,
Greetaa nonešo.

Iris adynas prastuviejeau,
Vésas akis praveiziejeau.
Droskas nabmatiau,
Cokraus nabgavau.

Vai, žérgielė dvératieli,
Nešk to moni eš miesteli,
Nešk greitaiu atgal,
Nešk moni greitaiu...
I Vélnio...